

## *Juliana Lete Ipintza*

*Elgoibar, Gipuzkoa  
(1908-2001)*

Aurkibidea

**Biografia**



Idotorbe (San Pedro) auzoko Ipintza baserrikoa. Umetan artzain egon behar izaten zuenez, eskolara gutxi joan ahal izan zen. Baserriko bizimoduaren gaineko azalpen ugari ematen ditu. 18 urterekin ezkondu zen. Senarra Eibarko Aginaga auzokoa zen. Ezkondu ostean gurasoen baserrian (Ipintzan) geratu zen bizitzen, eta bertan bizi izan da beti.

**Zintak**

**EGB-031**

• **Proiektua:** Elgoibarko euskara

- **Elkarrizketatzailea(k):** Iriondo, Irune
- **Data:** 1999-01-01
- **Iraupena:** 76 min
- **Euskarria:** Mini Disc
- **Kodifikatzailea:** Agirrebeña, Aintzane

## Pasarteak

### 1. Umetan eskolara joan beharrean ardizain

- **Erref:** EGB-031/001
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:30
- **Multimedia:** audioa online entzungai

#### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

#### Laburpena:

<p>Juliana Lete Azpiazuk Santa Ana egunean 91 urte egin behar dituela aipatzen du. Gurasoak San Pedro auzoko Ipintza baserrikoak ziren. Umetan eskolara ez zen asko joan, ardizain eta ganadu-zain egon behar izaten zelako.</p>

### 2. 14 urterekin mendira ardi bila

- **Erref:** EGB-031/002
- **Iraupena:** 0:01:30. **Hasi:** 00:01:30. **Bukatu:** 00:03:00
- **Multimedia:** audioa online entzungai

#### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

#### Laburpena:

Ardiak San Pedro gaineko mendian izaten zituzten. Gero ardiak bilatzen lanak izaten zituzten, batzuetan Arrate bailarara pasatzen ziren eta. 65 ardi zituzten. 14 urterekin mendi guztia pasatzen zuen ardi bila. Gauerako etxera etortzen ziren beti.

### 3. Sokasaltoan edo ezkutaketan jolasten zuten

- **Erref:** EGB-031/004
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:03:45. **Bukatu:** 00:04:25
- **Multimedia:** audioa online entzungai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

#### Laburpena:

<p>Jolastea beharrezkoa dela gazteentzat dio, baina beraiek ez zuten horretarako askatasun larregi izaten. Sokasaltoan edo ezkututzen jolasten ziren.</p>

#### 4. Haizea lagun txarra sororako

- **Erref:** EGB-031/009
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:13:18. **Bukatu:** 00:14:22
- **Multimedia:** audioa online entzungai

##### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak
- Natura » Meteorologia

##### Laburpena:

<p>Baserritarrak onak dira kontuak esateko. Haizea lagun txarra da baserrirako. Aurreko urtean, haizeak baba guztiak bota zizkiela kontatzen du.</p>

#### 5. Gari-jotzea eta lurreta auzolanean

- **Erref:** EGB-031/010
- **Iraupena:** 0:02:50. **Hasi:** 00:14:22. **Bukatu:** 00:17:12
- **Multimedia:** audioa online entzungai

##### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Baserria » Baserriko lanak » Garia
- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

##### Laburpena:

<p>Baserrian ze lantzen zuten: babarruna, garia, arbia... Lehen denean egoten zen garia. Lizundia baserrikoak izan omen ziren garia ereiten azkenak. Gari-jotzea auzolanean egiten zen. Lurretan ere auzolanean egiten zen. Asko laguntzen zioten elkarri, baina ohitura hori galduz joan zen. Lurreta lan nekagarria da.</p>

#### 6. San Bartolomeetan kalera festara

- **Erref:** EGB-031/015
- **Iraupena:** 0:01:25. **Hasi:** 00:25:45. **Bukatu:** 00:27:10
- **Multimedia:** audioa online entzungai

##### Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

##### Laburpena:

<p>San Bartolomeetan beti jaitsi izan dira kalera. Dantzarako zaletasuna beti izan du. Geratu gabe dantza egiten zuten gutxi jakin arren. Goiz-pasa edo arratsalde-pasa joaten ziren eta gauean berandu etxera (12etan).</p>

#### 7. Elgoibarko auzoen artean alderik ez euskaran

- **Erref:** EGB-031/018
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:30:22. **Bukatu:** 00:31:18
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

**Laburpena:**

<p>Emezabal baserriak Mutriku aldera egon arren, hangoen hizkera ulertzeko ez zuten arazorik izaten, antzekoa zen eta. Elgoibarko auzoen artean ez dago hizkeran alderik, kanpotik etorritakoak ez badira behintzat.</p>

**8. Ezkonbidaia: Donostiara egunpasa**

- **Erref:** EGB-031/034
- **Iraupena:** 0:01:08. **Hasi:** 00:55:30. **Bukatu:** 00:56:38
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

**Laburpena:**

<p>Elgoibarren ezkondu ziren eta Txankakoan egin zuten bazkaria. Ezkonbidaian Donostiara joan ziren, goizean joan eta iluntzerako etxera.</p>

**9. Urkiolara eta Santa Eufemiara erromeriara; inguruko erromeriak**

- **Erref:** EGB-031/036
- **Iraupena:** 0:03:06. **Hasi:** 00:57:33. **Bukatu:** 01:00:39
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Beste toki batzuetara jaietara
- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

**Laburpena:**

<p>Lehen ez zegoen dirurik eta harrokeria gutxi egiten ziren. San Antonio egunean Urkiolara joan eta gauza izugarria egin zutela pentsatzen zuten. Urkiolara edo Zumarragara ere joan izan ziren inoiz erromeriara. Santa Eufemiara ere joaten ziren. Inguruko auzo batzuetako erromerietara ere joaten ziren (San Roke, San Lorentzo...)</p>

**10. Lehen soldata asteka ordaintzen zen**

- **Erref:** EGB-031/043
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 01:13:10. **Bukatu:** 01:14:20
- **Multimedia:** audioa online entzungai

**Gaia(k):**

- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

**Laburpena:**

<p>Gaur egun soldata hilekoa jasotzen da. Lehen astean ordaintzen zen soldata. Julianaren ustez hori hobea zen, sarriago jasotzen zelako dirua eta horrek poz handiagoa ematen zuen. Honen inguruko kontuak.</p>

---

**Lete , Juliana** | ahotsak.eus Orr.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-06-08

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com